L'Egalité de Roubaix-Tourcoing

ROUBAIX

Nos bureaux de Roubaix, 45, rue de la Gare (Téléphone 351.17) sont ouverts au public tous les jours, de 8 à 12 h. et de 13 à 18 heures. Toutes les insertions doivent y être remises la veille du jour de la parution, AVANT 17 heures.

Camouflez vos lumières

Dans la nuit du 13 au 14 juin, le CAMOUFLAGE ABSOLU EST OBLIGATOIRE de 21 h. 63 à 5 h. 46.

LE DIMANCHE A ROUBAIX

Sapeurs-pompiers. — N° 308.33.
Police-Secours. — N° 305.24.
Gendarmerie. — N° 307.25.
Hôtel de Ville. — Fermé, sauf le bureau de l'état civil, ouvert de 9 h. à 11 h. 30, pour les naissances et les décès seulement.
Caisse d'Epargne. — Fermée.
Bains-Douches. — Rue Edouard-Anseele, ouverts de 8 h. à 11 h.
Permanence médicale. — MM. Pierre Vandenbosch, 218, rue Jouffroy ; Stéphane Druesne, 99, rue du Collège. Il ne doit être fait appel à l'un de ces praticiens qu'en cas d'absence du médecin de famille ou lorsqu'il y a urgence ou absolue nécessité.
Pharmacien de garde. — MM. Boulois, 13, rue de Mouvaux ; Gendry, 296, rue de Lannoy.
Sports et Spectacles. — Voir rubriques spéciales.

Mort dans la solitude

Demeurant seul dans une chambre garnie au 6 de la rue du Collège, M. Henri Seynaeve, 70 ans, n'avait pas été vu depuis quelques jours. Une visite du modeste garni permit de découvrir son cadavre allongé sur le lit. La mort est due à une cause naturelle suivant les constatations d'un docteur. Le corps a été conduit au dépôt mortuaire de la Fraternité.

Brasserie de Mons-en-Barœul (Coopérative)

Le paiement des ristournes et dividendes de l'exercice 1941 se poursuit aux guichets du Crédit du Nord et dans toutes ses agences.

Pour la lettre D, jusqu'au 20 juin. A, F, H, I, J, K, du 22 au 27 juin. L, M, du 28 juin au 4 juillet.

Les adhérents sont priés de faire connaître les numéros des tickets vides en souffrance de façon à aider à la récupération du matériel de leur Société. 22409

A TRAVERS LA VILLE

UNE DE PLUS

Paul Pollet, 17 ans, coursier, 34, rue des Fondeurs, cour Dereu, 13, a déposé une plainte pour vol de sa bicyclette valant 800 fr., commis vers 9 h. dans la rue de la Poste.

DU TISSU SANS POINT

Plainte a été déposée au 1er arrondissement par Mme Balcaen, née Berthe Michiels, 27 ans, ménagère, 40, rue du Vallon, qui déclare qu'une coupe de tissu tailleur a été volée ces jours derniers alors qu'elle était déposée sur une table se trouvant dans la pièce de devant de son habitation. Enquête ouverte.

LA CAMBRIOLE OPERE

L'autre nuit des malandrins se sont introduits dans un garage rue des Vosges, occupé par M. Fernand Vendermeersch, 19 ans, rue du Fresnoy, et y dérobèrent six lapins, un réveille-matin et deux roues de bicyclette. La Sûreté recherche les coupables.

LE SON SEURRE

Se trouvant place de la Gare alors qu'elle transportait 5 k. 600 de beurre, Mme Loquet, née Marie Deary, 43 ans, ménagère, 35, rue de Rome, fit le rencontre de policiers qui lui confisquèrent la précieuse matière grasse et lui infligèrent plusieurs procès-verbaux.

DANS LES VIGNES

Ayant trop profité du bon produit de la treille, c'est en complet état d'ivresse que Emile Vandaele, 56 ans, sans profession, 138, rue Jacquard, regagnait son domicile vers 3 h. du matin. Des gardiens l'hébergèrent pour le reste de la nuit au violon d'où il en est sorti en possession de deux procès-verbaux pour ivresse et circulation nocturne.

Cours Cayré Dunkel (v. Enseig. 4e p.) 10.116

LES EXAMENS DE STÉNO-DACTYLOGRAPHIE DU 26 AVRIL 1942

— SUITE —

Nous avons donné déjà une première liste des lauréats qui ont été reçus aux examens de sténo-dactylographie en avril dernier. En voici la suite :

Examen commercial (100 mots). — Mlles Aelorecht Anne-Marie, Ameyne Guislaine, Bellon Renée, Bellin Agnès, Bchegie Yvonne, M. Beckaert Albert, Mlles Benoit Monique, Berte Denise, Bocquillon Jacqueline, Campena Nelène, Carbon Elise, Carratte Julia, Castelain Alfréda, Chombeau Danielle, Courtrey Jeanne, De Bouvrie Paulette, Deorock Marie-Louise, Delyeys Renée, Demettre Bibiana, Demettre Thérèse, Destoobes Cécile, Devin Raymonde, Devos Renée, Dupont Andrée, Dupuis Nelly, Gaeremynck Georgette, Deland Claire, Godard Agnès, Guérin Yolaine, Guesquiere Thérèse, Ghysels Lucienne, Griffon Jacquelina, Houteker Marie-Madeleine, Huart Marie-Louise, Juvène Paulette, Kherhova Odette, Lamblein Ranée, Laurent Françoise, Lebecq Arletta, Lefebvre Cécile, Mees Madeleine, Mascart Eliane, Mascart Simone, Matyszczyck Hildegarde, Meulemeester Simone, Migeon Jacqueline, Olivier Paulette, Pauwels Josette, Penat Yvonne, Petit Jeanne, Pies Emma, Rousseau Nelly, Rousseeux Jeanne, Rouvilain Thérèse, Saumon Gisèle, Snauwaert Bérangère, Stux Olberta, Thierry Emilienne, Tonneau Jeanne, Trotin Simone, Vandepbroucke Geneviève, Vandardonckt Marie-Louise, Vendevenne Gabrielle, M. Venoverscheide Edouard, Mlles Verbrugghe Paulette, Vervallis Paule, Verschoore Marie-José, Wertalla Yvonne, Wary Geneviève, Wattel Alice, Willey Jacqueline.

Examen commercial supérieur (120 mots). — Mlles Blondeel Thérèse, Crommelinck Marguerite-Marie, Dessonville Françoise, Debruyne Marie-Madeleine, Delahaye Mirelle, Delvinquière Thérèse, Destobbelaar Simone, Dhesse Marie-Germaine, Doutreluingne Thérèse, Druez Martine, Druez Madeleine, Haquette Jeanne, Heddebaut Agnès, Hennion Thérèse, Herman Geneviève, Honoré Marie-Louise, Honoré Thérèse, Houset Romene, Huslin Ginette, Janssens Agnès, Lecomte Nelly, Liégeois Jeanne, Louillet Claudine, Mace Marguerite, Maton Francine, Ménard Madeleine, Montagne Josette, Mormont Marcelle, Omraert Solange, Parent Jacqueline, Semaille Marcelle, Sclosse Rosette, Therain Agnès, Ven Clemput Renée, Vandeputte Henriette, Verhelle Paulette.

Examen professionnel (150 mots). — Mlle Sobrie Jeanne.

Examen dactylo préparatoire. — MM. Debève Robert, De Busscher Amédée, Demunter André, Mauris Serge, Mortier Alfred, Rénier Robert, Spender Henri, Vanthyne Albert.

Examen sténo-dactylo. — Mlle Lecomte Nelly.

Œuvre de secours aux prisonniers de guerre du textile

Le syndicat textile 73, Boulevard du Belfort à Roubaix informe les familles de ses adhérents prisonniers de guerre qu'un dix-neuvième secours va leur être distribué. Le paiement commencera le Lundi 16 juin et se poursuivra pendant tout le mois. Se présenter au siège muni du livret syndical de l'intéressé et d'une pièce récente prouvant qu'il est prisonnier.

Il est rappelé qu'en aucun cas, les secours des mois en retard ne pourront être récupérés. D'autre part, le bureau est ouvert tous les jours, sauf les lundi et samedi après-midi, de 8 h. à midi et de 14 à 17 h. pour le paiement des cotisations.

Viande de cheval

Les consommateurs sont informés que de la viande de cheval a été attribuée par le Centre d'abatage à M. Willaert, boucher-chevalin, rue Archimède, 58, à Roubaix, et M. Conem, à Wasquehal.

PERMIS DE CONSTRUIRE

Les autorisations suivantes ont été accordées :

M. Dejaeghère, 41, rue Rémy Cogghe, à Roubaix, de faire construire une maison à usage d'habitation sur propriété située rue Henri Briet, conformément aux plans fournis, et sous réserve des termes de sa lettre en date du 22 mai 1943.

Etablissements Emile Roussel, 144, rue de l'Epeule, à Roubaix, de faire construire une cave dans leur usine, front à la rue Brézin.

M. C. Ducoulombier, 7, rue de Lannoy, à Roubaix, de poser de nouveaux châssis et divers aménagements en son immeuble sis 7, rue de Lannoy.

LES CONCOURS PUBLICS AU CONSERVATOIRE

Les concours publics débuteront par celui de la classe de musique de chambre professée par Maître Bousquet, directeur du Conservatoire.

Il aura lieu dimanche 14 juin, en la salle Pierre Destombes, à 9 h. 30.

Sociétés et Comités

AMICALE DES MÉDAILLES DU TRAVAIL. — Réunion demain dimanche à 15 h. au siège, 8, rue du Grand-Chemin (à l'Ancienne). Recattes des cotisations ; paiement des allocations patronales mensuelles aux quarantenaires et aux cinquantenaires.

Les sociétaires en retard de leurs cotisations des années 1940 et 1941 seront considérées comme démissionnaires s'ils ne en mettent pas à jour.

UNION DES FAMILLES NDMBREUSES SAINT-MICHEL-SAINTE-BERNADETTE. — Dimanche 14 juin, de 10 h. à midi, au Siège, 4, rue Lecomte Baillon. Permanence pour nouvelles adhésions. Primes de naissances. Dossiers de la Médaille de la Famille Française. Renseignements divers. Distribution des lois aux aspirants de la tombola de la Fête des Mères, dont les numéros ont été donnés, dans notre journal, la semaine dernière.

UNION DES FAMILLES NDMBREUSES (Section de l'Epeule). — Les familles dont le père ou un fils non marié est prisonnier et qui n'ont pas encore remis une étiquette de colis, sont priées de se présenter au siège, dimanche 14 juin, de 11 h. à 11 h. 30.

Passé cette date, la Section ne se chargera plus de l'envoi du colis.

ÉTAT-CIVIL

Naissances. — Michel Fretin, de Lille, rue Marcel-Sembat, 16, ne boulevard de Cambrai, 60 ; Thérèse Desmedt, rue Ingres, 554, appartement 7.

Publications. — Maurice Méréeuse ajuster-mécanicien, rue Ternaux, 29 et Jeanne Ceudron, bonnetière, domiciliée à Corbie (Somme) ; Marcel Laignel, gardien de la paix de Limoges (Haute-Vienne), Mme-Jembost et Jeanne Fournaux, remailleuse, rue Delespaul, 219 ; Roger Quenaière, mécanicien du Douai, quai des Houilières et Andrée Demay, piquireuse, rue de Lannoy, 242 ; Roger Vienne, chercutier, rue Henri-Regnault, 148 et Denise Leblanc, modiste, boulevard de Fourmies, 160 ; Gérard Benoist, instituteur, rue d'Alre, 137 à Hazebrouck et frère Vandevel, institutrice, rue de Laers, 137 ; Emmenuel Pollet, garagiste, rue du Ménage, 13 et Simonne Poissonnier, sans profession, rue Nain, 22.

Décès. — Josiane Langlez, 6 ans, rue des Ecoles, 57 à Hem ; Felicia Buzant veuve Wourlod, 65 ans, rue Alfred-de-Musset, 12 ; Gaston Landré, 8 ans, rue d'Oren, 90 ; Auguste Verschaure, 65 ans, rue de Blanchemaille, 37 ; Julius Lefebvre, 88 ans, rue de Tourcoing, 84.

WATTRELOS

LA JOURNÉE DU DIMANCHE

Pharmacien de service : M. Vitrant, rue P.-Cotteau, 39.

Caisse d'épargne : de 9 à 10 h. 30 à la Mairie.

Fraternelle des Cambattants : de 9 h. 30 à midi, permanence au siège, Grand-Place.

Mutuelle de solidarité : de 10 h à midi, au siège, 64, rue du Docteur-V.-Lepiet.

Mutilés et invalides du travail : de 10 h. à midi, au siège, 26, rue Carnot.

Amie du jardin et basse-cour : à 15 h., assemblée générale, salle Delitour et tombola.

Piquet : chez A. Briffaut, 29, rue J.-Jaurès concours du piquet.

Boules : à 15 h., chez O. Delespaul, rue de Leers, 52, gu Coron, partia de boules

La collecte des vieux tissus

L'Administration municipale et le Comité local du Secours national organisent avec le concours du personnel enseignant des établissements scolaires publics et privés de la commune, une journée de ramassage des vieux tissus, en faveur des populations nord-africaines, dont on connaît l'extrême détresse.

Cette collecte sera effectuée par les élèves des écoles, jeudi 18 juin. Les enfants recueilleront dans leur famille et au domicile des habitants de leur voisinage, tous les morceaux de vieux tissus, linges, rideaux, etc..., si petits soient-ils inutilisables pour les populations européennes mais qui pourront cependant servir à la confection d'étoffes destinées à l'habillement des Nord-Africains.

La population wattrelosienne, nous n'en doutons pas, réservera le meilleur accueil aux jeunes collecteurs et s'ingéniera à rechercher tous ses vieux chiffons inutilisables, qui feront bien l'affaire des indigènes malheureux.

Ce geste de solidarité, si simple et si facile à accomplir, est une juste contribution envers ceux qui ont déjà tant fait pour les populations privilégiées de la métropole.

CROIX

Allocations militaires

Paiement lundi 15 juin, au local habituel et dans l'ordre suivant :

Matin : 1 à 400 de 8 à 10 h. ; 401 à 800, de 10 à 11 h. ; 801 à 1.000, de 11 à 12 h.

Après-midi : de 1.001 à 1.400, de 14 à 15 h. ; 1.401 à 2.043, de 15 à 17 h.

Les allocataires sont priés de remplir et de signer leurs coupons ainsi que la désaffectation au verso.

Pour éviter une longue attente se munir de monnaie.

Une carte d'identité sera exigée.

DEFENSE DE BATIR SANS AUTORISATION

L'administration municipale rappelle à la population qu'il est expressément défendu de construire des pièces habitables, d'exécuter des travaux de façade, d'établir des logements d'animaux, écuries, hangars, etc., avant d'avoir obtenu l'autorisation préalable de la Commission municipale, qui n'est délivrée aux intéressés qu'à la suite d'une demande établie sur papier timbré, une sur papier libre avec plans des locaux à construire ou à transformer.

Nul ne pourra s'opposer aux visites d'enquêtes des agents dûment mandatés à l'effet de veiller à l'application des prescriptions réglementaires.

JARDINS POPULAIRES ROUBAIX

Groupe Prian N° 1. — La prime à subvention de l'Etat a sera payée chez M. W. Allard, 39, rue du Château, dimanche 14, de 8 h. à midi.

Prière de se munir de la carte de sociétaire et de pièces d'identité, de respecter les jours et les heures.

Pharmacien de garde. — M. Samson, rue de Lille.

Caisse d'épargne. — Permanence dimanche, de 9 h. à 10 h. 30, salle de l'administration municipale, à le Mairie.

Bibliothèque moderne. — Permanence de 9 h. à 12 h., 14, rue J.-Jaurès.

Etat Civil. — Naissance : Deleou Pierre-Henri, de Gauchin-Légal (P.-de-C.), né à la Maternité, 8, avenue Delory.

Publications : Tirlolt Albert, rue St-Piat, 17 et Deleeu Suzanne, a.p. à Wasquehal ; Vanhenecker Edmond, négociant, rue de Strasbourg, 4 et Delbergue Georgette, coiffeuse à Wasquehal ; Florin Robert, manœuvre rue St-Jacques, 30 et Romenauck Anetesie, servante à Saint-Waast-en-Cambrésis ; Vandenbulcke Félix, tôlier, rue de Négrier 24 et Virard Madeleine, vendeuse à La Poinçonnelle (Indre) ; Gouseau Georges, employé à Mouveaux et Lahoucq Christiane, rue du Ries, 7 ; Gelregat Honoré, trieur de laines, rue de Lille, impasse du Dévouement, 8 et Fouillet Geneviève, ouvrière agricole à Ligny-sur-Merr (Calvados) ; Venhorla Georges, visiteur de voitures à Ath (Belgique) et Melfelt Eva, e.p., boulevard Zola, 183.

WASQUEHAL

LA JOURNÉE DU DIMANCHE

De 9 h. à 11 h., bureaux de le mairie pour l'état civil et les affaires urgentes.

Pharmacien de garde : M. Delesarte, rue Jean-Macé.

Toute le journée, Permanences du corps des sapeurs-pompiers communaux, usine Renart, rue de Flers, Tél. Roubaix 381.63.

Toute la journée, permanence de police au Commissariat, rue Jean Mace, 9.

De 9 à 10 h. 30, Caisse d'épargne de Roubaix à la mairie, administrateur M. A. Delecluse.

A 5 h. 30, au stade municipal, entraînement de la section d'athlétisme du Club des Sports réunis.

A 10 h., salle des fêtes de la mairie, répétition de le symphonie de Wasquehal.

De 10 h. à 20 h., tournoi de mentile au profit des vieux travailleurs chez Lizagre, 5, rue des Villas.

De 10 h. 30 à midi, cours de solfège et d'instruments au siège de l'Harmonie « La Jeune France », 6, rue Pasteur.

Institution de la carte individuelle d'alimentation

La carte familiale de ravitaillement, en usage dans la commune, va être remplacée prochainement par la carte individuelle d'alimentation. A l'effet d'obtenir la nouvelle carte, les personnes résidant à Wasquehal auront à remplir une fiche de demande qui servira à l'établissement de cette carte. Les fiches de demande seront remises au chef de famille, sur présentation obligatoire de la carte familiale de ravitaillement, le mardi 16 juin, aux endroits et suivant l'horaire ci-après :

Centre : salle des fêtes rue Jean-Macé, de 8 h. à midi, 1 à 1.175 ; de 14 à 18 h., 1.500 à la fin.

Copreau : salle annexe rue de Roubaix, de 8 h. à midi, 1 à 1.000 ; de 14 à 18 h., 1.001 à la fin.

Les fiches, dûment remplies par les intéressés, devront comporter le nom de famille en lettres majuscules. Les femmes mariées indiqueront d'abord le nom du mari qu'elles feront suivre de leur nom de jeune fille. Les fiches devront être rapportées aux mêmes endroits aux jours et heures qui seront indiquées ultérieurement.

Perquisitions fructueuses

Sous le direction de M. Pasquier, Commissaire de police à Wasquehal, une perquisition a permis de découvrir chez une commerçante de le rue des Villas ouvrières, 80 kilos de haricots et 10 kgs de petits pois. Ces marchandises étaient achetées et revendues illicitement. Un procès-verbal de cette affaire a été envoyé au Parquet.

D'autre part, une seconde perquisition effectuée par le police au domicile d'un employé de le gare de Croix-Wasquehal a fait découvrir un certain nombre de paires de chaussettes ainsi qu'une pièce de toile et des briquettes de charbon servant aux locomotives, lesquelles d'après les déclarations de le femme de cet employé avaient été remises de le gare de Croix-Wasquehal par le mari.

Une jeune fille méritante à l'honneur

Mlle Thérèse Cornille, domiciliée 1, Cité de l'Union à Wasquehal, âgée de 24 ans, a le grand mérite depuis bon nombre d'années déjà de remplacer sa mère défunte en soignant avec un rare dévouement son père aveugle, ainsi que ses six frères et sœurs. La magnifique exemple que donne cette

LISEZ et UTILISEZ nos PETITES ANNONCES

La grande fête gymnique de Tourcoing

C'est demain, à 15 h. 30 sur le terrain du Cinéna Houpline à Tourcoing que le Fédération des Sociétés de Gymnastique régionale montrera aux nombreux sportifs qui seront fait le déplacement les progrès réalisés par nos sociétés, tant dans leur sport préféré que dans l'ordre nouveau : 1° Progrès gymniques incontestables ; 2° D'autre part, il feut bien l'avouer l'ordre et la discipline avaient eté relachés un peu partout avant 1939, le tempérament français a repris le dessus et nos belles sociétés de gymnastique montreront que de ce côté encore elles vont franchement de l'avant et que dans toutes les sociétés, les dirigeants ont compris et se sont mis sérieusement au travail, c'est le résultat de ce travail qu'ils veulent montrer au public. Pour ce faire, ils offrent aux sportifs régionaux une fête magnifique et sans bourse délier, l'entrée du stade étant absolument gratuite.

Cour d'Appel de Douai

La bicyclette volée à Wattrelos

Arthur Hazebrouck, rue Monge à Wattrelos avait été condamné à deux mois de prison par le Tribunal correctionnel de Lille pour avoir dérobé le 4 décembre 1941 la bicyclette de Mme Duhieux à Wattrelos.

Me Relsenthal, défenseur de Hazebrouck, qui a fait appel fait valoir que son client a agi de parfaite bonne foi ; il croyait qu'il s'agissait d'une bicyclette abandonnée ou perdue et son intention était de la conduire ensuite au Commissariat de police ; il précise que son client âgé de 66 ans, ne sait pas aller à bicyclette et qu'il est parti en la poussant en la main.

La Cour estime qu'il existe un doute quant à l'intention frauduleuse et en conséquence **elle acquitte Hazebrouck.**

La promenade en auto de Lille à Roubaix

Planquée d'un individu peu recommandable, Mme Comyn, née Emilienne de Caluwé, avait passé une agréable journée. Au café portant l'enseigne de «Chez ma Tante» à Lille le couple rencontra d'autres fêtards. Quand toute la bande quitta le cabaret, une voiture stationnait devant un garage de la rue d'Arras. On prit place dans l'auto et, par le Boulevard, on gagna Roubaix.

Emilienne de Caluwé fut condamnée à 8 mois de prison pour complicité de vol par le Tribunal de Lille.

M. Foucart la défendait devant la Cour, qui a **confirmé la décision des juges lillois.**

WASQUEHAL

LA JOURNÉE DU DIMANCHE

De 9 h. à 11 h., bureaux de le mairie pour l'état civil et les affaires urgentes.

Pharmacien de garde : M. Delesarte, rue Jean-Macé.

Toute le journée, Permanences du corps des sapeurs-pompiers communaux, usine Renart, rue de Flers, Tél. Roubaix 381.63.

Toute la journée, permanence de police au Commissariat, rue Jean Mace, 9.

De 9 à 10 h. 30, Caisse d'épargne de Roubaix à la mairie, administrateur M. A. Delecluse.

A 5 h. 30, au stade municipal, entraînement de la section d'athlétisme du Club des Sports réunis.

A 10 h., salle des fêtes de la mairie, répétition de le symphonie de Wasquehal.

De 10 h. à 20 h., tournoi de mentile au profit des vieux travailleurs chez Lizagre, 5, rue des Villas.

De 10 h. 30 à midi, cours de solfège et d'instruments au siège de l'Harmonie « La Jeune France », 6, rue Pasteur.

Institution de la carte individuelle d'alimentation

La carte familiale de ravitaillement, en usage dans la commune, va être remplacée prochainement par la carte individuelle d'alimentation. A l'effet d'obtenir la nouvelle carte, les personnes résidant à Wasquehal auront à remplir une fiche de demande qui servira à l'établissement de cette carte. Les fiches de demande seront remises au chef de famille, sur présentation obligatoire de la carte familiale de ravitaillement, le mardi 16 juin, aux endroits et suivant l'horaire ci-après :

Centre : salle des fêtes rue Jean-Macé, de 8 h. à midi, 1 à 1.175 ; de 14 à 18 h., 1.500 à la fin.

Copreau : salle annexe rue de Roubaix, de 8 h. à midi, 1 à 1.000 ; de 14 à 18 h., 1.001 à la fin.

Les fiches, dûment remplies par les intéressés, devront comporter le nom de famille en lettres majuscules. Les femmes mariées indiqueront d'abord le nom du mari qu'elles feront suivre de leur nom de jeune fille. Les fiches devront être rapportées aux mêmes endroits aux jours et heures qui seront indiquées ultérieurement.

Perquisitions fructueuses

Sous le direction de M. Pasquier, Commissaire de police à Wasquehal, une perquisition a permis de découvrir chez une commerçante de le rue des Villas ouvrières, 80 kilos de haricots et 10 kgs de petits pois. Ces marchandises étaient achetées et revendues illicitement. Un procès-verbal de cette affaire a été envoyé au Parquet.

D'autre part, une seconde perquisition effectuée par le police au domicile d'un employé de le gare de Croix-Wasquehal a fait découvrir un certain nombre de paires de chaussettes ainsi qu'une pièce de toile et des briquettes de charbon servant aux locomotives, lesquelles d'après les déclarations de le femme de cet employé avaient été remises de le gare de Croix-Wasquehal par le mari.

Une jeune fille méritante à l'honneur

Mlle Thérèse Cornille, domiciliée 1, Cité de l'Union à Wasquehal, âgée de 24 ans, a le grand mérite depuis bon nombre d'années déjà de remplacer sa mère défunte en soignant avec un rare dévouement son père aveugle, ainsi que ses six frères et sœurs. La magnifique exemple que donne cette fille vient d'être reconnu par le Secrétariat d'Etat à la Famille et à la Santé ; dont le délégué régional a été chargé de faire parvenir en date du 5 juin, une lettre de félicitations à l'occasion de l'attribution par le Fédération familiale du Nord de le France du Prix de le Sœur élevée que cette jeune fille a el bien mérité.

Nous adressons à notre tour à Mlle Thérèse Cornille nos chaleureuses félicitations.

IL EST DEFENDU DE SE BAIGNER DANS LE CANAL

Le maire de Wasquehal rappelle à ses administrés que les baignades dans le canal sont absolument interdites et que les agents de police ont reçu des ordres pour dresser des procès-verbaux aux personnes et enfants contrevenant à l'arrêté.

Sont seuls autorisés à pratiquer la natation les membres des sociétés dûment autorisés et ce, aux endroits spécialement désignés aux jours et heures indiqués.

INTERRUPTION DU COURANT ELECTRIQUE

En raison de travaux importants exécutés sur son réseau, l'Energie électrique du Nord nous avise qu'elle se voit dans l'obligation de suspendre momentanément le fournitures du courant électrique le dimanche 14 juin, de 7 à 16 h. au poste du Château rouge.

Famille du Prisonnier. — Ce soir samedi, de 18 h. 30 à 17 h. 30, permanence pour les familles du Copreau et de la Planche aux Ries, salle des soupes populaires, rue Rosa Bonheure.

Symphonie de Wasquehal. — Répétition pour tous les musiciens demain dimanche, à 10 h. en le salle des fêtes de la mairie.

SECOURS DE CHOMAGE

Le paiement des secours de chômage aura lieu jeudi 18 juin, à 14 h. 15, salle des fêtes, rue de Roubaix, pour le Copreau et à 15 h. 15, salle des fêtes rue Jean Macé pour le Centre, dans l'ordre habituel.

Etat civil. — Naissance : Jeckis François, rue Merceau, 14.

FLERS

Une arrestation pour abatage clandestin

Le mois dernier, nous avons signalé que le 19 mai, trois individus, Théodore Delepienqua, 26 ans, rue Petite à Templeuve ; René Dubois, 28 ans, tisserand, rue Chenzy à Lys ; et Julien Deeplenquez, 32 ans, charbonnier, rue de Leers, cour Perent, à Lys procédaient à l'abatage d'une génisse chez M. Paul Piat, cultivateur, rue Jules Guesde à Flers. La gendarmerie de Lannoy, chargée de l'enquête, procédait à l'arrestation de Dubois, Delepienqua et de Piat. La quatrième compère Jules Deeplenques qui avait pris le fuite vient d'être arrêté à son tour et déféré au Parquet de Lille.

LEERS

Un individu qui outragea et menaça un gardien de la Paix a été mis en état d'arrestation

Mme Deslée-Leclercq qui tient un débit de boissons rue de Roubaix, 187, se soucie peu des règlements de police et dimanche, à 23 heures 30, de nombreux consommateurs étaient encore installés dans son débit.

Le gardien de la paix Léon Decaneckt en tournée dans le quartier s'aperçut du fait et se rendit chez Mme Deslée pour lui faire observer que l'heure de la retraite était sonnée et invita les consommateurs à quitter les lieux. Cette sommation ne plut pas à l'un de ceux-ci qui commença par outrager le policier et alla même jusqu'à le menacer de son couteau. L'exubérant individu fut mis en état d'arrestation et conduit au commissariat de police de Wattrelos ; il fut dirigé ensuite sur le Parquet. La tenancière du débit et les autres clients ont été gratifiés d'une contravention.

Les lapins promettaient bien... mais ils passent dans d'autres mains. — M. Louis Dupont, domicilié à Gibraltar (Droitel), 6, possédait dans un clapier situé derrière son habitation cinq lapins qu'il nourrissait convenablement dans l'espoir de savourer un jour leur chair succulente. Mais, hélas, il lui déçu et bouleversé en constatant mardi matin leur brusque disparition. Que faire devant ce tableau navrant, sinon de déposer une plainte à la police qui s'évertue à rechercher les ravisseurs.

Racing Club de Lens. — Dimanche 14 juin, à 9 h. 30, aura lieu au siège de la société, café Jules Duvinage, 2, rue de Nèchin, la réunion de tous les joueurs pour la signature des licences 1942-43. Les sociétaires sont priés de se munir de trois photos. Les jeunes gens qui désirent pratiquer le football sous les couleurs du Racing Club Lensois sont également invités.

Soyez respectueux. — Georges Milleville, 33 ans, cheuffeur d'auto, 87, rue de Roubaix a outragé un agent de la force publique et son attitude incorrecte lui valut le bénéfice d'une contravention.

LYS

Bons de chaussures

Les personnes ayant déposé une demande de bons d'achat de pantoufles, d'espadrilles ou de galoches, entre le 5 et 10 juin, sont priées de retirer leur bon, à la Mairie, Salle du 1er étage, lundi 15 juin, dans l'ordre suivant :

N° 1 à 400, de 8 h. 30 à 9 h. 30 ; 401 à 800, de 9 h. 30 à 10 h. 30 ; 801 à 1200, de 10 h. 30 à 11 h. 30 ; 1201 à 1600, de 14 h. à 15 h. ; 1601 à 2000, de 15 h. à 16 h. ; 2001 à la fin, de 16 h. à 17 h.

Les bons qui ne seront pas retirés dans la journée seront purement et simplement annulés.

La présentation de la carte de vêtements sera exigée.

HALLUIN

La journée du dimanche

Pharmacien de garde : Mme Desprez, rue de Lille.

Bains municipaux : ouverts de 8 h. à 11 h. 30.

Etat Civil : parmenenoe de 8 h. 30 à 11 heures.

Pere Municipal des Sports : le matin, cours pour le B.S.N.

Jeu de Boules : au Cercle Saint-Joseph, rue de Lille, à 17 h., concours de boules à l'Etaque.

RONCQ

Passage du contrôleur des C. D. — Le lundi 15 juin, de 9 à 12 h., le contrôleur des contributions directes sera à le disposition du public, à le Mairie.

Cyclistes, attention ! — Nombre de cyclistes circulent encore sur des trottoirs. Dans la rue de Tourcoing, au Bisnc-Four, plusieurs personnes ont ainsi été gratifiées d'une contravention.

Vol de piquets de sisture. — Une plainte a été déposée à M. Dieu, Commissaire de police, par un cultivateur, M. Meulers, Fortria, rue de Lille, pour vol de piquets de sisture d'une pâture située rue du Bilemont. Enquête ouverte.

Taxes à le Production et aux Transactions. — La perception de ces taxes aura lieu au Gebit Suin, le mercredi 17 juin, de 8 à 11 heures.

BONDUES

SUSPENSION DE COURANT ÉLECTRIQUE

Par suite de travaux à effectuer et l'assistance à la famille et de 14 à 16 h., pour l'assistance aux vieillards, infirmes, incurables et privés de ressources.

Les trottoirs interdits. — Mme Compdaer Marguerite, 43 ans, employée, demeurant Avenue du Château à Mouscron (Belgique), qui circulait en bicyclette sur un trottoir interdit a été gratifiée d'un procès-verbal par la police locale.

Caisse d'Epargne. — Le bureau de la Caisse d'Epargne sera ouvert dimanche 14 juin, de 10 à 11 heures pour toutes opérations.

Neuville-en-Ferrain

Caisse d'Epargne. — Dimanche 14 juin, séance de 9 h. 30 à 19 h. 30.

MARCQ-EN-BARŒUL

Carte individuelle d'alimentation

En application de la circulaire préfectorale du 3 juin 1942, instituant le carte individuelle d'alimentation, le Maire informe les habitants qu'ils ont à remplir une fiche de demande. Ces fiches doivent être retirées dans les secteurs respectifs les lundi 15, mardi 16 et mercredi 17 courant, sur présentation de la carte d'alimentation.

L'attention des consommateurs est attirée sur la stricte obligation que revêt cette formalité. La perception des feuilles de rationnement du mois de juillet est d'ailleurs subordonnée à la remise, dans les secteurs, des fiches de demande qui devront être établies correctement et lisiblement (nom inscrit en majuscules d'imprimerie).

Un avis ultérieur fera connaître les jours et heures de distribution des titres de rationnement. C'est au cours de cette distribution que les habitants devront remettre les fiches en justifiant leur identité par l'appui des pièces prévues sur les affiches (carte d'alimentation et, suivant les cas, carte d'identité, livret de famille, certificat de domicile).

RATIONNEMENT DES CHAUSSURES

Le Maire informe la population que, par suite d'une nouvelle procédure toutes les demandes de chaussures non satisfaites à ce jour doivent être considérées comme refusées. Toutefois les personnes intéressées par cette nouvelle organisation, pourront refaire leur demande et faire spécifier par les chefs de secteur, sur leur nouvelle fiche, la cause du renouvellement de leur demande. Comme par le passé, un contingent sera donné chaque mois et celui-ci sera partagé le plus équitablement possible. Les demandeurs devront passer dans les secteurs le vingt de chaque mois, constater si leur demande est acceptée ou refusée. En cas de refus les intéressés se présenteront en Mairie retirer leur fiche dans le délai d'un mois. En cas d'omission la demande sera considérée comme nulle.

Il est rappelé que le contingent étant toujours plus restreint, toute demande non justifiée sera passible de sanctions ; des perquisitions à domicile seront faites par des agents chargés de ce contrôle. Des instructions sont données aux rayisseurs de secteurs.

Vol de vélo. — Lundi soir, 8 juin, Mme Beert Maria, 29 ans, demeurant à Mouvaux, 122 rue de Tourcoing, déposait son vélo dans la cour clôturée d'un café situé 3 avenue de la République, à Marcq-en-Barœul. Mais une clôture n'est pas toujours un obstacle Mme Baert le sait maintenant, car jeudi 11 juin, ayant besoin de son vélo, elle ne put que constater sa disparition. Aussi elle déposa une plainte au Commissariat qui a ouvert une enquête.

LES SPECTACLES

A ROUBAIX

COLISÉE

Samedi : 7 h. 30 — Dimanche : 3 h., 5 h. 15, 8 h. 30, 9 h. — Lundi : 3 heures

Jean SERVAIS, Katia LOVA, Robert LYNEN ET TOUTE UNE TROUPE DE JEUNES dans :

LA VIE EST MAGNIFIQUE

CAMPING, FLIRTS, RIVALITES, MAIS..... TOUT EST BIEN QUI FINIT BIEN

Première partie variée — LES ACTUALITES — LA SEMAINE PROCHAINE : EN EXCLUSIVITE

FERNANDEL dans l'« ACROBATE »

FILM VISIBLE POUR TOUS

2500

Maison des Tramways Samedi à 7 h. 30

Dimanche 3 séances à 2 h. 30, 5 h. 15 et 8 heures — Lundi et Jeudi, matinée à 2 h. 30. Soirée à 7 h. 30

GORLETT, le grand comique marseillais dans

SATURNIN DE MARSEILLE

Un film tellement gai — 2 heures de fou-rire — « LE CHANT DES ILES » — Actualités — ENFANTS ADMIS

2505

Grand Théâtre de Roubaix

Dimanche 14 juin, matinée à 15 h.

LES P'TITES MICHU

Opérette en 5 actes — Musique de A. MESSAGER

Location comme d'usage au Café du Théâtre. — Tél. 340.08.

Il reste de bonnes places partout

2503

ALCAZAR — Rue de Tourcoing — ROUBAIX — Sam. 7 h. 30. Dim. 3 séanc. Lundi 2 s.

Un grand film d'aventures

L'OCÉAN EN FEU - Actualités

Sem. proch. : « Esturnin de Marseille »

2502

Lisez **LES SPORTS DU NORD**

En vente le Samedi. — Le N° 1 fr

A WATTRELOS

CRÉTINIER - PALACE

SAMEDI : 7 h. 15 - DIMANCHE, LUNDI : 4 heures et 7 h. 15

LES ACTUALITES MONDIALES. — Première partie

Gustave LISEAU, Marcel ROBLS, Colette DARFEUIL, AIMOS, dans

MONSIEUR BOSSEMANS

Location de 19 à 12 h. La sem. proch. : « LE CLUB DES SOUPIRANTS »

30672

FAMILIA Samedi 7 heures — Dimanche 4 h., 5 h., 7 h. 45 — Lundi 4 h., 7 h. Jeudi 4 h.

L'OCÉAN EN FEU

Un beau film d'aventures — Applications du Radium :—: Actualités

30684

A FLERS

PALACE. — S. L. 7 h.